

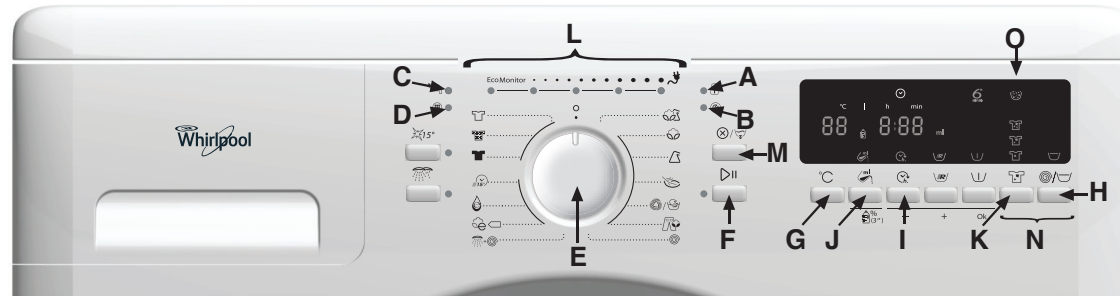
A. Voyant "Porte ouverte"

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

B. Voyant "Service"

C. Voyant "Arrivée d'eau"

D. Voyant "Nettoyage filtre"



E. Sélecteur de programme

F. Touche "Départ (Pause)"

G. Touche "Température"

H. Touche "Essorage" (y compris "A.C.P.")

I. Touche "Heure de fin"

J. Touche "Aide au dosage"

K. Touche "Niveau salissure"

L. Eco monitor

M. Touche "Annulation/Vidange"

N. Combinaison de touches "Sécurité enfants"

O. Indicateur de surdosage de détergent

Programme	Température	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques <i>- Respectez les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien</i>	Détergents et produits additifs					Options sélectionnables				Essorage		
					Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Couleurs 15°	Rinçage plus	Rapide	Pré-lavage	Niveau salissure	Aide au dosage	Heure de fin	Essorage/ Arrêt cuve pleine	Vitesse d'essor. max. tr/min
Mixte	froid - 60°C		4.0	Salissure faible et courante, linge robuste en coton, laine, fibres artificielles et leur compositions. Programme efficace durant une heure. Veillez à ce qu'un volume de linge soit composé de linge des couleurs pareilles.	-	Oui	*	*	*	-	-	*	*	*	*	max.
Textiles	Coton	froid - 95°C	8.0	Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc., en coton et lin de moyennement à très sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Synthétique	froid - 60°C	3.0	Chemises, corsages, chemisiers, etc., en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon) ou en fibres mélangées coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	Délicat	froid - 40°C	1.5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	-	-	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Laine/Main	froid - 40°C	1.0	Linge en laine, identifié par l'étiquette de Woolmark et avec la possibilité de lavage en machine, ainsi que le linge en soie (respectez l'étiquette avec le symbole indiquant les soins !), en lin, laine, viscose, identifié par l'étiquette lavage à la main.	-	Oui	*	*	-	-	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Jeans	froid - 60°C	4.0	Pour vêtements en jeans moyennement sale, et vêtements en Denim (ou matières similaires) comme les pantalons, chemises et vestes.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Couleurs	Blanc	froid - 60°C	8.0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Économisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène	-	Oui	*	*	*	-	-	*	*	*	*	max.
	Couleurs	froid - 60°C	4.0	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	-	-	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
	Noir	froid - 60°C	4.0	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Eco	Chrono 15'	froid - 30°C	3.0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	-	Oui	*	*	-	-	-	*	*	*	max.	
	AquaEco	froid - 40°C	3.0	Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales. Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	-	Oui	-	*	-	-	-	*	*	*	max.	
	Coton	froid - 60°C	8.0	Linge coton normalement sale. À 40 °C et 60 °C programme coton standard et le programme le plus efficace en ce qui concerne la consommation d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton. -Programme de référence pour l'étiquette énergétique de la machine.	-	Oui	*	*	*	-	-	*	*	*	max.	
Rinçage & Essorage	-	-	8.0	Programme d'essorage intensif. Le cycle d'essorage est identique à celui du programme "Coton".	-	-	*	-	*	-	-	-	*	*	max.	
Essorage	-	-	8.0	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	-	-	-	-	-	-	-	-	*	* / -	max.	

* : en option / Oui : dosage requis

¹⁾ Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Consommation électricité en mode arrêt 0,16 W / en mode laissé sur marche 0,16 W

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh) sans "Rapide"	Durée approx. du programme (heures : minutes) ☺		💧 %
					sans "Rapide"	avec "Rapide"	
Mixte	40	4.0	48	0.50	1:00	-	55
Coton	95	8.0	82**	2.50	2:30	-	
Coton	60	8.0	59	1.36	2:20	1:35	
Coton	40	8.0	75	1.00	2:20	1:15	35
Synthétique	60	3.0	48**	1.05	2:05	1:12	
Synthétique	40	3.0	44	0.60	1:50	0:57	
Délicat	40	1.5	60	0.65	0:50	-	53
Délicat	30	1.5	60	0.40	0:46	-	
Laine/Main	40	1.0	45	0.55	0:40	-	
Jeans	40	4.0	52	0.50	1:30	1:10	53
Blanc	40	8.0	77	0.85	2:20	-	
Couleurs	40	4.0	60	0.45	1:20	-	
Noir	40	4.0	40	0.55	1:40	1:15	53
Chrono 15'	30	3.0	25	0.15	0:15	-	
AquaEco	40	3.0	19	0.45	1:00	-	
☺ Coton <60°* >	60	8.0	54	0.98	3:50	-	53
☺ Coton <60°* >	60	4.0	40	0.75	3:15 ***	-	
☺ Coton <40°* >	40	4.0	45	0.62	3:00 ***	-	

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. Ceux dernier peuvent varier en fonction de la pression d'eau d'arrivée et de sa température, du volume de linge et du type de lavage. Les informations indiquées relatives à la consommation concernent la température d'eau d'arrivée d'environ 15 °C à travers la vanne d'eau chaude et froide (si disponible). Si votre machine à laver est équipée d'une vanne d'eau chaude, le raccordement à l'arrivée d'eau chaude réduit la consommation d'énergie en diminuant la durée de chauffe en fonction de la température de l'eau d'arrivée. La consommation d'eau et d'énergie concerne le réglage standard des programmes. Les températures et aux volumes de linge indiqués au tableau, la sélection d'une autre option ou en changeant la vitesse d'essorage, les informations relatives à la consommation changent également.

☺ La durée du programme peut varier par rapport aux valeurs ci-dessus, car elle dépend des conditions réelles de travail (voir "Le guide de la recherche des défauts - Troubleshooting Guide" dans votre Notice d'utilisation).

💧 Taux approximative de l'humidité résiduelle (%). Une fois le programme et le centrifuge terminés à la vitesse maximum possible dans le réglage de base de programmes.

* Les programmes de référence pour le label énergétique. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de l'eau réelle peut différer de la température du programme indiquée.

** Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

*** Adaptation automatique de la durée du programme suite à l'identification du volume de linge à laver.

AJOUTEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LE HUBLOT ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Mettre le linge, fermer la porte et tourner le sélecteur de programme sur la position souhaitée; le voyant "Départ (Pause)" clignote. La température et la vitesse d'essorage indiquées sur l'écran peuvent être changées en appuyant sur le bouton "Température" ou sur le bouton "Essorage". Dans le cas d'utilisation de "Aide au dosage", mettre la lessive maintenant. Votre lave-linge est conçu de façon à réaliser des économies d'énergie. Ainsi, à la fin d'un programme ou lorsqu'un programme est sélectionné mais pas encore démarré, le lave-linge s'éteint automatiquement au bout d'un quart d'heure. Pour remettre le lave-linge en marche, il vous suffit de positionner le sélecteur de programme sur la position "O", puis à nouveau sur le programme souhaité.

SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Pressez la touche de option souhaitée – le voyant correspondant s'allume. Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement.

Toucher "Couleurs 15"

- Economise l'énergie nécessaire au chauffage de l'eau, tout en garantissant de bons résultats du lavage.
- Permet de garder l'éclat du linge de couleur.
- Recommandé pour le linge moyennement sale, sans taches. S'assurer que votre lessive est conforme au lavage avec les températures basses (15 ou 20 °C).
- Impossible de choisir pour le coton 70 – 95 °C.

Toucher "Rinçage plus"

- La quantité d'eau est augmentée et le cycle de rinçage est allongé.
- Particulièrement conseillé dans les régions possédant une eau extrêmement douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

Toucher "Rapide"

- Permet le lavage rapide en raccourcissant la durée du programme.
- Recommandé pour le linge légèrement sale. • Impossible de choisir pour le Coton 70 - 95 °C.

Toucher "Pré-lavage"

- Ajouter au programme sélectionné un cycle de pré-lavage; le programme se prolonge d'environ d'un quart d'heure.
- Recommandé pour un linge très sale (sable ou salissure en grains).
- N'utilisez pas de détergent liquide pour le lavage principal si vous avez sélectionné l'option Pré-lavage.

Toucher "Niveau salissure"

- Adaptez la durée du programme au niveau de salissure de votre linge. Influence également la recommandation de quantité de détergent en cas d'activation de la touche "Aide au dosage".
☺ = légèrement sale - ☺☺ = légèrement sale - ☺☺☺ = très sale. Les niveaux de salissure ne sont pas tous sélectionnables avec tous les programmes.

Toucher "Essorage" (y compris "Arrêt cuve pleine - A.C.P.")

- Une vitesse d'essorage maximale est automatiquement attribuée à chaque programme.
- Appuyez sur la touche pour régler une autre vitesse d'essorage.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rinçage.
- Si vous sélectionnez "A.C.P.", le linge reste dans la dernière eau de rinçage sans être essoré, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge. Pour activer l'option "A.C.P.", appuyez plusieurs fois sur la touche "Essorage" jusqu'à l'apparition du symbole "A.C.P." dans la zone d'affichage.
- Le programme de lavage s'interrompt à "A.C.P." dès que le voyant "A.C.P." s'allume dans l'indicateur de déroulement du

programme ; le voyant de la touche "Départ (Pause)" clignote trop.

- Pour annuler l'option "A.C.P." par l'essorage du linge, appuyez sur la touche "Départ (Pause)" - le linge sera essoré à la vitesse pré-sélectionnée pour le programme choisi. Pour changer la vitesse d'essorage, appuyez progressivement sur la touche „Essorage” pour choisir la vitesse correspondante et ensuite appuyez sur la touche "Départ (Pause)".
- Pour annuler l'option "A.C.P." par l'évacuation de l'eau sans essorage, appuyez progressivement sur le bouton „Essorage” jusqu'à l'apparition de la vitesse „0” sur l'écran; ensuite appuyez sur la touche "Départ (Pause)" pour démarrer l'évacuation de l'eau. - Si l'option "A.C.P." est sélectionnée, ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau (en particulier de la soie).

HEURE DE FIN

- Cette fonction permet de reporter l'arrêt du programme à plus tard: appuyez sur le bouton pour sélectionner l'heure de l'arrêt du programme. Cette fonction vous permettra d'avoir le linge prêt à l'heure précise et d'utiliser par exemple les tarifs nuit d'électricité plus avantageux. Si vous sélectionnez l'option "Heure de fin", n'utilisez pas de détergent liquide.
- Le temps "Heure de fin" peut-être programmé en heures (de 1 à 24). En appuyant sur le bouton, le temps le plus court possible sera affiché; toutes les heures pré-réglées disponibles s'affichent en maintenant le bouton appuyé. Pour les annuler, appuyez sur le bouton jusqu'à l'apparition de la valeur "0:00".
 - Choisissez le temps d'arrêt cycle, appuyez sur "Départ (Pause)" - le temps commence à être compté.
 - Pendant ce temps réglé, vous pouvez modifier le paramétrage du programme (sélectionner ou annuler les options, modifier la vitesse d'essorage etc.). Si les modifications sont de nature à prolonger la durée du programme, à savoir le programme devient plus long que le temps fin du cycle initialement réglé, le programme démarre immédiatement.
 - Parfois, le programme peut s'arrêter avant le temps d'arrêt réglé (petite quantité de linge par exemple). Dans ce cas, la machine se met à ventiler/aérer le linge à intervalles régulières, jusqu'à l'heure pré-réglée de l'arrêt du cycle. Pendant le temps d'aération, l'écran affiche le symbole correspondant. L'aération peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton ou en tournant le bouton programmeur; le symbole s'éteint et l'écran indique le blocage du hublot pendant 1 minute environ.

RECOMMANDATION DE DOSAGE DE DÉTERGENT

- La touche "Aide au dosage" vous permet d'obtenir une indication de la quantité de détergent recommandée en fonction du niveau de salissure sélectionné et de la charge de linge à laver.
- Cette fonction vous permet d'économiser du détergent et de protéger l'environnement ainsi que les peaux sensibles en évitant un surdosage de détergent.
 - Avant d'utiliser cette fonction, il est nécessaire d'adapter le lave-linge aux dosages recommandés pour les détergents utilisés. Vérifiez également si la dureté de l'eau de votre région correspond au niveau de dureté "douce" de votre lave-linge. Si tel n'est pas le cas, adaptez le niveau.
 - Sélectionnez le programme, les options et le départ différé souhaités AVANT d'utiliser la fonction "Aide au dosage"
- Pour en savoir plus, reportez-vous aux instructions d'utilisation séparées relatives à la fonction "Aide au dosage".

VOYANT "OUVERTURE PORTE"

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée et son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section "Annulation d'un programme avant la fin".

ECO MONITOR

La fonction "Eco monitor" fournit les données brutes sur la consommation d'énergie lors des programmes choisis. La fonction "Eco monitor" s'active dès la sélection d'un programme. L'indicateur à gauche indique si la fonction "Eco monitor" est active. Les quatre indicateurs à côté montrent le niveau de consommation: moins d'énergie consommée votre programme sélectionné prévoit, moins les indicateurs seront illuminés. Cela dépend du programme sélectionné, de la température et de l'option, ainsi que de la quantité du linge à laver. Pour cette raison, le niveau de

consommation d'énergie prévu pourra s'adapter à la quantité du linge à laver

DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Départ (Pause)". Le voyant situé près de la touche "Départ (Pause)" s'allume.

SÉCURITÉ ENFANTS

La fonction Sécurité enfants permet d'empêcher que des enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver la fonction lorsque le sélecteur de programme est sur "O". Pour activer la sécurité enfants :

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Appuyez simultanément sur les 2 touches portant le symbole de la clé pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de la fonction Sécurité enfants.

Chaque fois que vous modifiez le réglage d'un programme avec la fonction Sécurité enfants activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge via le placement du sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.

Pour désactiver la sécurité enfants : Appuyez à nouveau simultanément sur les 2 touches portant le symbole de la clé pendant au moins 3 secondes.

INDICATIONS DES DÉFAUTS

Dans le cas de défaut veuillez lire la „Notice de dépannage” de la Notice d'emploi.

☺ "Robinet d'eau fermé": la vanne est fermée ou l'arrivée d'eau est insuffisante .

☺ "Service": défaut ou élément d'électricité en panne.

☺ "Nettoyage filtre": eau évacuée n'est pas pompée.

La vitesse d'essorage clignote sur l'écran: Le déséquilibre lors de l'essorage.

FIN DU PROGRAMME

Le voyant „Porte ouverte” s'affiche est l'écran affiche "End" (Fin). Environ un quart d'heure après la machine s'arrête automatiquement pour économiser l'énergie.

1. Tournez le sélecteur de programme sur "O".
2. Fermez le robinet.
3. Ouvrez la porte et sortez le linge.
4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

VOYANT DE SURDOSAGE DE DÉTERGENT

Le voyant s'allume en fin de programme si la quantité de détergent utilisée est trop importante. Utilisez moins de détergent la prochaine fois. Si le voyant s'allume et que "Fod" s'affiche, cela signifie qu'une quantité excessive de mousse a interrompu le processus de lavage. Reportez-vous au point "Diagnostic rapide" de la notice d'emploi.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche "Départ (Pause)" pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez à nouveau sur la touche "Départ (Pause)". Le nouveau programme démarre là où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN

La touche "Annulation/Vidange" annule un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" pendant quelques secondes ; une animation apparaît dans la zone d'affichage. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.